

راهنمای دریافت و ترجمه

گواهی عدم سو پیشینه (کیفری)

همراه گرامی، لطفاً برای اخذ گواهی سو پیشینه راهنمای ذیل را مطالعه نمایید. گواهی سو پیشینه برای بخش های مختلف در فرآیند مهاجرت و با درخواست وکیل مجموعه این گواهی مورد نیاز خواهد بود. اعتبار این گواهی یک ماهه است بنابراین در زمان بندی دریافت و ترجمه آن با مشاوران مجموعه دقت نظر لازم را مبذول فرمایید.

با تشکر
میزبان شما
در مسیر مهاجرت



راهنمای دریافت و ترجمه «گواهی عدم پیشینه کیفری»

۱) گواهی عدم سوء پیشینه کیفری خود را از سامانه عدل ایران دریافت و آن را چاپ نمایید.

۲) با مراجعه به یکی از دفاتر پلیس ۱۰+ مهر تأیید گواهی خود را دریافت نمایید.


توقفتی

دادگستری کل استان خراسان رضوی
دادسرای عمومی و انقلاب مشهد
واحدسجل قضایی

گواهی عدم سوء پیشینه کیفری



شماره: [REDACTED]
 تاریخ صدور: [REDACTED]

بدین وسیله در اجرای ماده ۱۳ آیین نامه سجل قضایی مصوب ۱۳۹۸ گواهی می شود که صاحب تصویر فوق آقا/خانم:

نام: [REDACTED] نام خانوادگی: [REDACTED] فرزند: [REDACTED] متولد: [REDACTED] شماره ملی: [REDACTED]

فاقد سوء پیشینه کیفری است

سرپرست واحد سجل قضایی دادسرای عمومی و انقلاب
مشهد - ملیحه قویدل





۱- با توجه ماده ۶۵۵ قانون آیین دادرسی کیفری نسخه الکترونیکی این گواهی کافی و معتبر بوده و نیاز به مهر ندارد

۲- این گواهی با بررسی سوابق موجود مطابق تبصره ۲ ماده ۱۰ آیین نامه مذکور و با توجه به ماده ۲۵ قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۹۲ به صورت الکترونیکی صادر گردید و احراز اصالت آن دو ماه از تاریخ صدور با مراجعه به نشانی www.adliran.ir امکان پذیر است.

۳- مبلغ ۲۰۰,۰۰۰ ریال بابت هزینه ابطال تمبر و ریال بابت هزینه خدمات الکترونیک طی شماره [REDACTED] دریافت گردید.



مهر تأیید پلیس ۱۰+

توجه: علیرغم وجود بند مبتنی بر اعتبار این گواهی بدون مهر، انجام این مرحله و دریافت مهر فوق ضروری است.



- (۳) پس از دریافت مهر تأیید، از گواهی خود اسکن رنگی تهیه نموده و نزد خود نگه دارید.
- (۴) گواهی تأیید شده را در یکی از دارالترجمه های معتبر، ترجمه رسمی نمایید.
- (۵) ترجمه رسمی گواهی عدم سوء پیشینه (با مهر تأیید دادگستری و وزارت امور خارجه) را به همراه نسخه فارسی آن (با مهر کپی برابر اصل دارالترجمه) اسکن رنگی کنید.

Official English Translator to the Judiciary
License No. [REDACTED]
To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

ردیف دفتر ثبت شماره [REDACTED]

جمهوری اسلامی ایران
قوه قضائیه - اداره مترجمین رسمی

Official Translation
State Emblem of the I.R. Iran
The Judiciary
Tehran Public & Revolutionary Prosecution Office
(Penal Records Division)

Sealed photo of the holder
Date: [REDACTED]
No.: [REDACTED]
Office ID.: [REDACTED]

CLEARANCE CERTIFICATE

Penal Records Division of Tehran Public & Revolutionary Penal Prosecution Office certifies that:

Mr. [REDACTED], son of [REDACTED], holder of Id. Card No. [REDACTED] & National Id. No. [REDACTED], issued in Tehran, born on [REDACTED], has no penal conviction.

Signed & Sealed : Judge, Penal Records Division of Tehran Public & Revolutionary Prosecution Office
S. Fashkhorani

This certificate is valid for one month from date of issue.
An amount of 200000 Rials was received for legal charges through receipt No. [REDACTED] dated [REDACTED]
Form No. [REDACTED] of the Planning Office
Barcode: [REDACTED]

TRUE TRANSLATION CERTIFIED AR.S. [REDACTED]

مهر مترجم رسمی

مهر تأیید دادگستری

مهر تأیید وزارت امور خارجه

نام و نام خانوادگی: [REDACTED] شماره و شماره دفتر: [REDACTED] شماره ملی: [REDACTED]
آدرس: تهران، میدان ولیعصر، خیابان ولیعصر، پلاک 218، طبقه 5، واحد 18
Address: Tehran, Vali-e-Asr St., No. 218, 5th Floor, Building, Southern Corner of Park St., 18th
Email: shahabi@1342-ml.com Mobile: +98 9126008111 Tel: +98 21 4442125-11




دادگستری کل استان خراسان رضوی
دادسرای عمومی و انقلاب مشهد
واحدسجل قضایی

گواهی عدم سوء پیشینه کیفری



شماره: [REDACTED]
تاریخ صدور: [REDACTED]

بدین وسیله در اجرای ماده ۱۳ آیین نامه سجل قضایی مصوب ۱۳۹۸ گواهی می شود که صاحب تصویر فوق اقا/خانم:

نام: [REDACTED] نام خانوادگی: [REDACTED] فرزند: [REDACTED] متولد: [REDACTED] شماره ملی: [REDACTED]

فاقد سوء پیشینه کیفری است

سرپرست واحد سجل قضایی دادسرای عمومی و انقلاب
مشهد - ملیحه قویلد




۱- با توجه ماده ۶۵۵ قانون آیین دادرسی کیفری نسخه الکترونیکی این گواهی کافی و معتبر بوده و نیاز به مهر ندارد

۲- این گواهی با بررسی سوابق موجود مطابق تبصره ۲ ماده ۱۰ آیین نامه مذکور و با توجه به ماده ۲۵ قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۹۲ به صورت الکترونیکی صادر گردید و احراز اصالت آن دو ماه از تاریخ صدور با مراجعه به نشانی www.adliran.ir امکان پذیر است.

۳- مبلغ ۲۰۰.۰۰۰ ریال بابت هزینه ابطال تمبر و ریال بابت هزینه خدمات الکترونیک طی شماره [REDACTED] دریافت گردید.

CERTIFIED
TRUE COPY


دفتر خدمات الکترونیک قضایی
کد: ۹۹۸۸۷۷۶۶

CERTIFIED
TRUE COPY

مهر کپی برابر اصل

خاکستری بودن این مهر گویای کپی بودن برگه است.

توجه: مهر پلیس +۱ در تصویر فوق خاکستری رنگ است؛ به این معنی که این برگه کپی می باشد. در واقع شما باید از برگه مرحله اول کپی تهیه کرده و به دارالترجمه تحویل دهید.

توجه: نمونه های فوق تنها به عنوان مثال ارائه شده اند و ممکن است در واقعیت تفاوت داشته باشند.

توجه: مهرهای فوق تنها جهت راهنمایی ارائه شده اند و حقیقی نیستند.